

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Rad Dunavox Horizon & Spirit

Modely Horizon:

DVH-19.50B.TO; DVH-19.50SS.TO

DVH-25.65DB.TO; DVH-25.65DSS.TO

DVH-44.120DB.TO; DVH-44.120DSS.

DVH-70.185DB.TO; DVH-70.185DSS.TO

Modely Spirit:

DVS-19.50B; DVS-19.50SS

DVS-25.65DB; DVS-25.65DSS

DVS-44.120DB; DVS-44.120DSS

DVS-70.185DB; DVS-70.185DSS

Vážený zákazník,

Ďakujeme vám, že ste si kúpili tento spotrebič a vložili svoju dôveru do spoločnosti Dunavox. Tento výrobok sme navrhli s maximálnou starostlivosťou a dúfame, že bude hrdým a dlhodobým doplnkom vašej domácnosti. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa spotrebiča, dajte nám vedieť; radi vám pomôžeme!

1. O TOMTO DOKUMENTE

Tento návod sa vzťahuje na všetky modely Horizon a Spirit od spoločnosti Dunavox. Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod a porozumejte mu. Tento návod starostlivo uschovajte pre budúce použitie.

Vyhradzujeme si právo zmeniť parametre bez predchádzajúceho upozornenia.

Táto príručka je pôvodne napísaná v angličtine. Všetky ostatné jazyky sú prekladmi pôvodnej príručky.

2. ZHODA

LV 2014/35/EÚ
EMC 2014/30/EÚ
ERP 2009/125/EC
RoHS 2011/65/EÚ a (EÚ) 2015/863
CB

3. BEZPEČNOSŤ

Určené použitie:

Tento spotrebič je určený na skladovanie vína pri optimálnej teplote. Tento spotrebič je určený na zabudovanie.

Spotrebič je určený na používanie v domácnostiach na typické upratovacie funkcie, ktoré môžu používať aj neodborní používatelia na typické upratovacie funkcie, ako sú: obchody, kancelárie iné podobné pracovné prostredia, poľnohospodárske usadlosti, klienti v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach a/alebo v prostrediach typu penzión a raňajky.

Spotrebič je určený len na vnútorné použitie.

Tento spotrebič je určený na skladovanie vína.

Určení používateľa:

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

LIKVIDÁCIA STARÝCH SPOTREBIČOV

Pred likvidáciou starého spotrebiča odstráňte všetky zástrčky a napájacie káble, aby ste sa uistili, že spotrebič nie je funkčný.

Odstráňte dvierka, ale nechajte police na mieste, aby sa zabránilo deťom liezť dovnútra.



Tento symbol na výrobku označuje, že sa nesmie vyhadzovať ako bežný domový odpad.

Namiesto toho by sa mal odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia sa musí vykonať v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia pre likvidáciu odpadu.

Správnou likvidáciou tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak spôsobilo nevhodné nakladanie s týmto výrobkom.

Varovanie: Pri likvidácii starého spotrebiča dbajte na to, aby sa nepoškodilo potrubie.

PRED INŠTALÁCIOU A POUŽÍVANÍM NOVÉHO SPOTREBIČA

Varovanie: Pred zapnutím spotrebiča otvorte na 5 minút dvierka, aby sa skriňa vyvetrala.

Prečítajte si návod na použitie dodaný so spotrebičom - ak tento spotrebič neinštalujete alebo nepoužívate v súlade s návodom na použitie, môže to viesť k neplatnosti záruky.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnou inštaláciou.

Neinštalujte tento spotrebič, ak bol poškodený počas prepravy. To sa týka aj zástrčky a prírodného kábla.

Uchovajte si tieto pokyny na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

Poznámka: Tento spotrebič je určený výlučne na skladovanie vína.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Aby ste predišli poškodeniu dvierok a tesnenia dvierok, uistite sa, že sú dvierka pred vysunutím akýchkoľvek políc úplne otvorené.
- Chladničkou na víno nehýbte, keď je naplnená vínom, mohli by ste spotrebič narušiť.
- Ak sa napájací kábel poškodí, môže ho vymeniť iba výrobca alebo príslušne kvalifikovaná osoba.
- Nikdy nedovoľte deťom obsluhovať spotrebič, hrať sa s ním alebo liezť do jeho vnútra.
- Časti spotrebiča nikdy nečistite horľavými kvapalinami.
- V blízkosti tohto ani iného spotrebiča a kvapaliny. Môže to spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu. Neskladujte ani nepoužívajte benzín ani iné horľavé výpary.
- **Varovanie:** Pri používaní alebo inštalácii spotrebiča nedovoľte, aby sa poškodil chladiaci okruh. Ak by sa poškodil, spotrebič nepoužívajte, kým vám to neodporučí

- servisný technik. Chladivo sa môže pri úniku vznietiť alebo spôsobiť poškodenie očí.
- Pred čistením vždy nezabudnite spotrebič odpojiť od elektrickej siete. Pri odpojení od elektrickej siete vytiahnite zástrčku, nie napájací kábel.
 - Vo vinotéke nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia.
 - Všetky elektrické opravy musí vykonávať kvalifikovaný servisný technik. Neodborné opravy môžu byť pre používateľa zdrojom veľkého nebezpečenstva a môžu viesť k strate platnosti záruky.
 - V spotrebiči nikdy neskladujte žiadne nebezpečné predmety, ako sú horľaviny, výbušniny, silné kyseliny alebo zásady atď.
 - Vždy udržiajte všetky vetracie otvory voľné. V prípade ich upchatia ich ihneď uvoľnite.
 - Po dokončení inštalácie sa uistite, že je zástrčka na prístupnom mieste.
 - Tento spotrebič používajte len na domáce účely v súlade s týmito pokynmi.
 - Chladnička na víno je vhodná na skladovanie vína (alebo iných nápojov vo fľašiach). Nie je vhodná na skladovanie čerstvých alebo mrazených potravín.
 - Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
 - Ak je chladivom týchto spotrebičov R600a, horľavé a výbušné predmety by sa nemali umiestňovať do skrine ani do jej blízkosti, aby nedošlo k požiaru alebo výbuchu.



INŠTALÁCIA VAŠEJ VINOTÉKY

- Odstráňte vonkajší a vnútorný obal.
- **Poznámka:** Pred pripojením vinotéky k zdroju napájania ju nechajte stáť vo vzpriamenej polohe približne 24 hodín. Zníži sa tak možnosť poruchy chladiaceho systému z dôvodu manipulácie počas prepravy.
- Vnútrotný povrch vyčistite vlažnou vodou pomocou mäkkej handričky.
- Nainštalujte rukoväť na ľavej strane dverí. (**len modely Spirit**)
- Vinotéku umiestnite na podlahu, ktorá je dostatočne pevná na to, aby ju udržala pri plnom zaťažení. Ak chcete vinotéku vyrovnať, nastavte prednú vyrovnávaciu nožičku v spodnej časti vinotéky.

- Vinotéku umiestnite mimo dosahu priameho slnečného svetla a zdrojov tepla (rúra, sporák, ohrievač, radiátor atď.). Priame slnečné svetlo môže ovplyvniť akrylový povlak a zdroje tepla môžu zvýšiť spotrebu elektrickej energie. Extrémne nízke okolia teploty môžu tiež spôsobiť, že zariadenie nebude fungovať správne.
- Jednotku neumiestňujte na vlhké miesta.
- Vinotéka by mala byť umiestnená na mieste s teplotou okolia od 10 °C do 30 °C. Ak je teplota okolia nad alebo pod týmto rozsahom, môže to mať vplyv na výkon zariadenia. Umiestnenie spotrebiča v extrémne chladných alebo horúcich podmienkach môže spôsobiť kolísanie vnútornej teploty. Rozsah nastavených teplôt sa nemusí dosiahnuť.
- Vinotéku zapojte do vhodnej zásuvky. Ak je potrebné zástrčku vymeniť, použite pokyny uvedené v časti Elektrické požiadavky.
- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti vypnite poistku zásuvky.
- Pripojte spotrebič k uzemnenej zásuvke.
- Pred vykonávaním údržby vypnite poistku elektrickej zásuvky.
- Spotrebič nepripájajte do elektrickej zásuvky, ak je poškodený napájací kábel.
- Spotrebič nepripájajte do chybnéj elektrickej zásuvky.
- Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu vody alebo vlhkosti.

Poznámka: Sklenené dvierka sú väčšie ako spotrebič a rozbijú sa, keď spotrebič položíte na podlahu bez nožičiek. Spotrebič nestavajte priamo na podlahu, ak nie je podopretý nožičkami alebo vonkajšou oporou.

Poznámka: Ventilácia nemôže správne fungovať, ak sú vetracie mriežky zakryté. Spotrebič sa môže prehrievať. **Ventilačné mriežky nezakrývajte.**

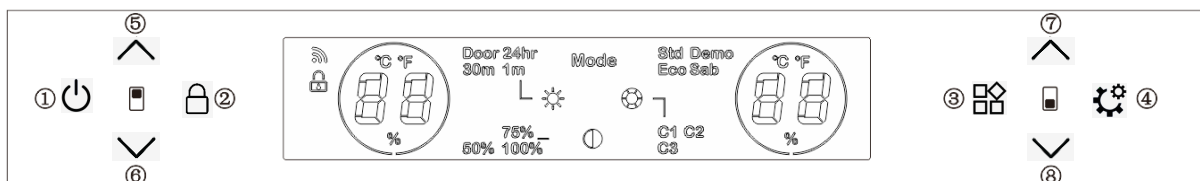
Poznámka: Ukladanie otvorených fliaš do spotrebiča môže spôsobiť ich presakovanie a plesnenie chladničky na víno. Neskladujte otvorené fľaše.

Poznámka: Spotrebič vždy upevnite na skrinku.

PREVÁDZKA CHLADNIČKY NA VÍNO

➤ Ovládacie prvky chladničky na víno

PRE DVH-25.65; DVH-44.120; DVH-70.185; DVS-25.65; DVS-44.120; DVS-70.185



-  1) Power ON/OFF button
 Predvolené zapnutie systému po zapojení.
 Dlhým stlačením tlačidla na 3 sekundy sa ozve pípnutie. Výrobok sa vypne.
 Mierne stlačte tlačidlo, ozve sa pípnutie. Výrobok sa zapne.
-  2) Tlačidlo detskej poistky
 Predvolené systému odomknutie po zapnutí produktu.
 Dlhým stlačením tlačidla na 3 sekundy sa ozve pípnutie. Systém prejde do režimu uzamknutia. Ovládací panel zámku. Pri stlačení tlačidiel v režime uzamknutia systém nevykoná žiadnu činnosť.
 Dlhým stlačením tlačidla 3 sekundy v režime uzamknutia sa ozve pípnutie, ovládací panel sa odomkne.
-  3) Tlačidlo prepínača funkcií
 Systém má 4 funkčné ikony:  Systémový režim,  Farba svetla,  Jas svetla
 Svetelný režim
 Stlačte tlačidlo  , ikona systémového režimu  bude blikáť a stlačte prepínač funkcií.
 Tlačidlom  sa opäť prepne na ikonu Svetlá farba bliká   
 Ikona funkcie 5-krát zabliká, stlačením môžete tlačidlo prepnúť funkciu, ktorú chcete nastavené počas blikania ikony. Ak sa po päťnásobnom bliknutí nevykoná žiadna akcia, systém ukončí funkciu prepínača formy.
-  4) Tlačidlo nastavenia funkcie
 Toto tlačidlo bude mať akciu len na základe blikania ikony funkcie.
 - Pod ikonou Mode (Režim) sú k dispozícii 4 režimy  :: Std / Demo / Eco / Sab
 Keď bliká ikona , stlačením tlačidla  sa rozsvieti Std/Demo/Eco/Sab a bliká "Std". Stlačením tlačidla  prepína medzi Std/Demo/Eco/Sab. Režim systému, ktorý bol zvolený, 5-krát zabliká, potom potvrdí, že bol zvolený a prestane blikáť. Po zapnutí výrobku je predvolený režim systému "Std" .
 - V režime  je zapnuté iba tlačidlo .
 - Keď ikona  bliká, stlačením tlačidla  sa rozsvieti C1/C2/C3 a "C1" bude blikáť. Stlačte tlačidlo  prepína medzi C1/C2/C3. Vybraná farba svetla 5-krát zabliká, potom potvrdí výber a prestane blikáť. Po zapnutí výrobku je predvolená farba systému "C1". C1 je biela farba, C2 je modrá a C3 je oranžová.

c. Keď ikonka  bliká, stlačením tlačidla  sa rozsvieti 50%/75%/100% a "75%" bude blikáť. Stlačením tlačidla  sa prepína medzi 50 %/75 %/100 %. Úroveň jas svetla, ktorá bola zvolená, 5-krát zabliká, potom potvrdí, že bola zvolená a prestane blikáť. Predvolený jas systému "75%" po zapnutí výrobku.

d. Keď ikonka  bliká, stlačením tlačidla  sa rozsvieti Door/24h/30m/1m a "Door" bude blikáť. Stlačením tlačidla  sa prepína medzi Door/24h/30m/1m. Svetelný režim, ktorý bol zvolený, 5-krát zabliká, potom potvrdí, že bol zvolený a prestane blikáť. Po zapnutí výrobku je predvolený svetelný režim systému "Door".

Dvere: pri otvorených dverách sa rozsvieti svetlo so 100 % jasom a po zatvorení dverí sa svetlo vypne.

24 hodín: pri otvorených dverách sa rozsvieti svetlo so 100 % jasom a po zatvorení dverí sa jas zmení.

 nastavená úroveň jas svetla.

30 m: pri otvorení dverí sa rozsvieti svetlo so 100 % jasom a po zatvorení dverí sa jas zmení.

 nastavená úroveň jas svetla. Svetlo sa vypne po 30 minútach od zatvorenia dverí.

1m: pri otvorených dverách sa rozsvieti svetlo so 100% jasom a po zatvorení dverí sa jas zmení.

 nastavená úroveň jas svetla. Svetlo sa vypne po zatvorení dverí po 1 minúte.

-    tlačidlá na nastavenie teploty hornej zóny.

-     tlačidlá na nastavenie teploty zóny dolnej .

 Tlačidlo na zvýšenie teploty

Po jednom stlačení tlačidla sa ozve pípnutie, teplota sa zvýši o 1 . °C

Keď nastavená teplota dosiahne nastavenú hornú hranicu, nastavená teplota sa nezmení.

 Tlačidlo na zníženie teploty

Po jednom stlačení tlačidla sa ozve pípnutie, teplota sa zníži o 1°C

Keď nastavená teplota dosiahne nastavenú dolnú hranicu, nastavená teplota sa nezmení.

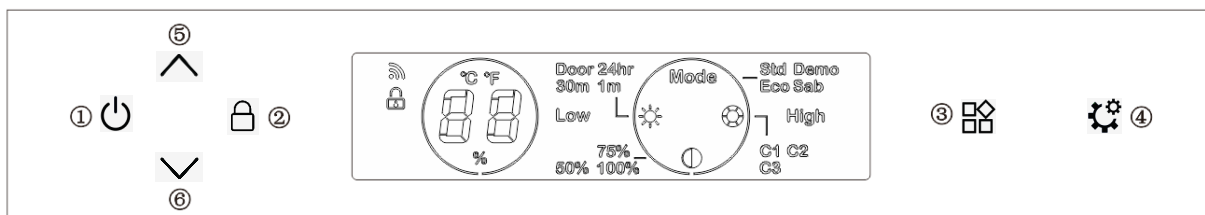
°C a prepínač :°F

Dlho stlačte  a  hornej zóny alebo dolnej zóny spolu 3 sekundy, zobrazenie teploty sa prepne medzi°C a .°F

Rozsah regulácie teploty: horná zóna: 5-10°C , dolná zóna: 10-18°C .

Výrobok má funkciu vypnutia pamäte.

PRE DVH-19.50; DVS-19.50



-  Zapnutia/vypnutia napájania Tlačidlo

Predvolené zapnutie systému po zapojení.

Dlhým stlačením tlačidla na 3 sekundy sa ozve pípnutie. Výrobok sa vypne.

Mierne stlačte tlačidlo, ozve sa pípnutie. Výrobok sa zapne.

- ②  idlo detskej poistky

Predvojené systému odomknutie po zapnutí produktu.

Dlhým stlačením tlačidla na 3 sekundy sa ozve pípnutie. Systém prejde do režimu uzamknutia. ovládací panel zámku. Pri stlačení tlačidiel v režime uzamknutia systém nevykoná žiadnu činnosť. 

Dlhým stlačením tlačidla 3 sekundy v režime uzamknutia sa ozve pípnutie, ovládací panel sa odomkne.

- ③  idlo prepínača funkcií

Systém má 4 funkčné ikony:  Systémový režim,  Farba svetla,  Jas svetla

 Svetelný režim

Stlačte  z tlačidlo , ikona systémového režimu  bude blikať a stlačte prepínač funkcií.

Tlačidlo  sa opäť prepne na blikanie ikony farby svetla  ,  , 

Ikona funkcie 5-krát zabliká, stlačením môžete  idla prepnúť funkciu, ktorú chcete nastavené počas blikania ikony. Ak sa po päťnásobnom bliknutí nevykoná žiadna akcia, systém ukončí funkciu prepínača formy.

- ④  istavenia funkcie Tlačidlo

Toto tlačidlo bude mať akciu len na základe blikania ikony funkcie.

a. Pod ikonou Mode (Režim) sú 4 režimy  :: Std / Demo / Eco / Sab

Keď bliká ikona , stlačením tlačidla  sa rozsvieti Std/Demo/Eco/Sab a bliká "Std". Stlačením tlačidla   sa prepína medzi Std/Demo/Eco/Sab. Režim systému, ktorý bol zvolený, 5-krát zabliká, potom potvrdí, že bol zvolený a prestane blikať. Po zapnutí výrobku je predvolený režim systému "Std".

V režime  Shabbath je zapnuté iba tlačidlo .

b. Keď ikona  bliká, stlačením tlačidla  sa rozsvieti kontrolka C1/C2/C3 a "C1" bude blikať. 
Stlačte tlačidlo .

prepína medzi C1/C2/C3. Vybraná farba svetla 5-krát zabliká, potom potvrdí výber a prestane blikať. Po zapnutí výrobku je predvolená farba systému "C1". C1 je biela farba, C2 je modrá a C3 je oranžová.

c. Keď ikona  bliká, stlačením  tlačidla sa rozsvieti 50%/75%/100% a "75%" bude blikať. Stlačte  tlačidla sa prepína medzi 50 %/75 %/100 %. Úroveň jasů svetla, ktorá bola zvolená, 5-krát zabliká, potom potvrdí, že bola zvolená a prestane blikať. Po zapnutí výrobku je predvolený jas systému "75%".

d. Keď ikona  bliká, stlačením tlačidla  sa rozsvieti Door/24h/30m/1m a "Door" bude blikať. Stlačením  tlačidla sa prepne medzi Door/24h/30m/1m. Svetelný režim, ktorý bol zvolený, blikne 5-krát, potom potvrdí, že bol zvolený a prestane blikať. Po zapnutí výrobku je predvolený svetelný režim systému "Door".

Dvere: pri otvorených dverách sa rozsvieti svetlo so 100 % jasom a po zatvorení dverí sa svetlo vypne.

24 hodín: pri otvorených dverách sa rozsvieti svetlo so 100 % jasom a po zatvorení dverí sa jas zmení.

ⓘ nastavená úroveň jasú svetla.

30 m: pri otvorení dverí sa rozsvieti svetlo so 100 % jasom a po zatvorení dverí sa jas zmení.

ⓘ nastavená úroveň jasú svetla. Svetlo sa vypne po 30 minútach od zatvorenia dverí.

1m: pri otvorených dverách sa rozsvieti svetlo so 100% jasom a po zatvorení dverí sa jas zmení.

ⓘ nastavená úroveň jasú svetla. Svetlo sa vypne po zatvorení dverí po 1 minúte.

-     tlačidlá na nastavenie teploty

 Tlačidlo na zvýšenie teploty

Po jednom stlačení tlačidla sa ozve pípnutie, teplota sa zvýši o 1°C

Keď nastavená teplota dosiahne nastavenú hornú hranicu, nastavená teplota sa nezmení.

 Tlačidlo na zníženie teploty

Po jednom stlačení tlačidla sa ozve pípnutie, teplota sa zníži o 1°C

Keď nastavená teplota dosiahne nastavenú spodnú hranicu, nastavená teplota sa nezmení.

°C a prepínač :°F

Dlho stlačte  a  hornej alebo dolnej zóny spolu 3 sekundy, zobrazenie teploty sa prepne medzi°C a .°F

Rozsah regulácie teploty: 5-18°C

Výrobok má funkciu vypnutia pamäte.

Používanie WIFI Kroky:

1. Naskenovaním kódu si stiahnite aplikáciu a nainštalujte ju do svojho telefónu "smart life" .



2. Zaregistrujte si osobné konto. Prihláste sa do domácej siete WIFI.

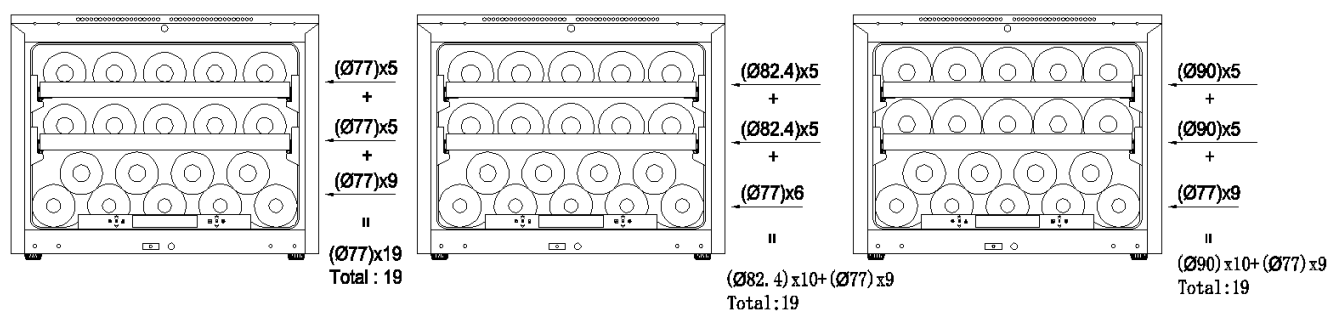
3. Po pripojení napájania stlačte a podržte tlačidlo  3 sekundy, kým sa neozev štvornásobné pípnutie. Systém prejde do stavu párovania siete. Podsvietenie tlačidla začne svietiť.

4. Kliknutím na "+" na stránke APP "Pridať zariadenie". APP automaticky vyhľadá zariadenia a pokúsi sa o pripojenie
5. Ikona zariadenia sa zobrazí, keď aplikácia APP úspešne vyhľadá zariadenie. Kliknite na ikonu a zadajte heslo. Potom počkajte na úplné pripojenie.WiFi.
6. Po úspešnom pripojení Podsvietenie prestane svietiť. APP vstúpi do hlavného okna. Teraz môžete APP používať. Skontrolujte ovládania chladíča vína.sieť a v prípade neúspešného pripojenia skúste zopakovať vyššie uvedené kroky.WIFI

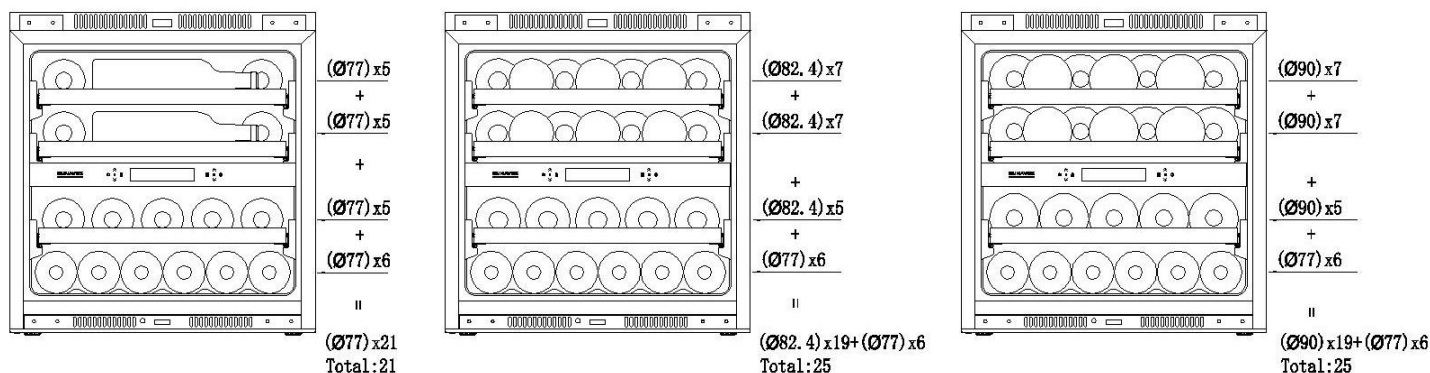
➤ Schéma skladovania

Podľa skutočnej konfigurácie vášho výrobku skontrolujte relatívny diagram ukladania.

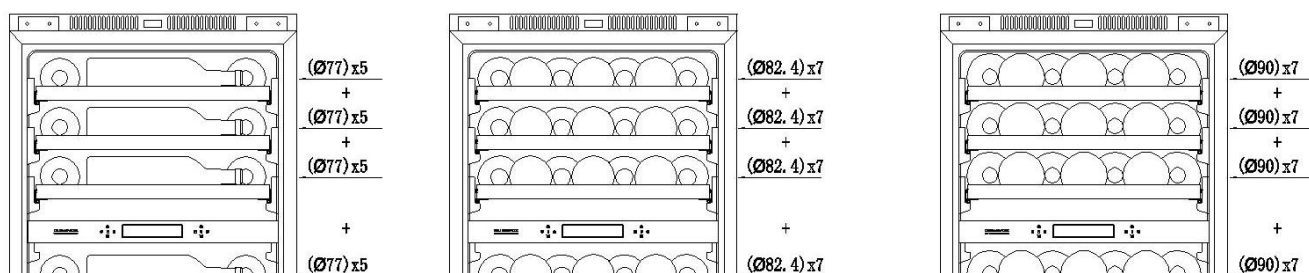
PRE DVH-19.50 ;DVS-19.50



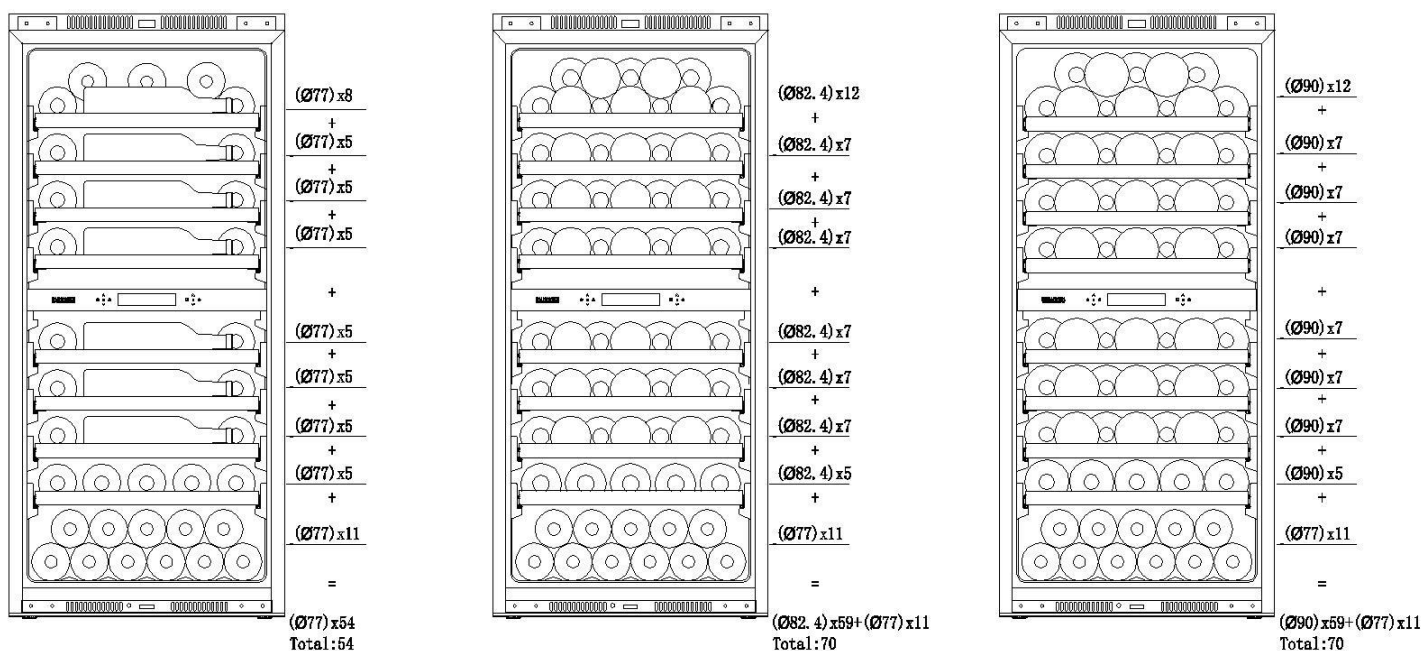
PRE DVH-25.65; DVS-25.65



PRE DVH-44.120;DVS-44.120

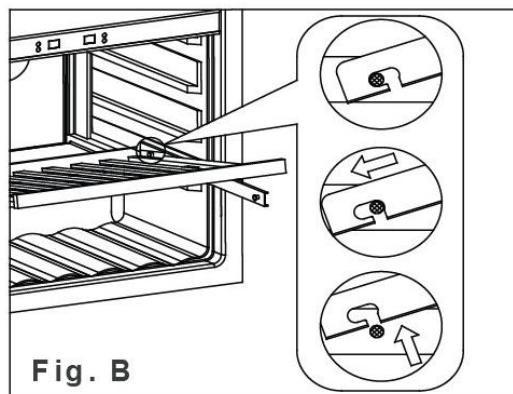
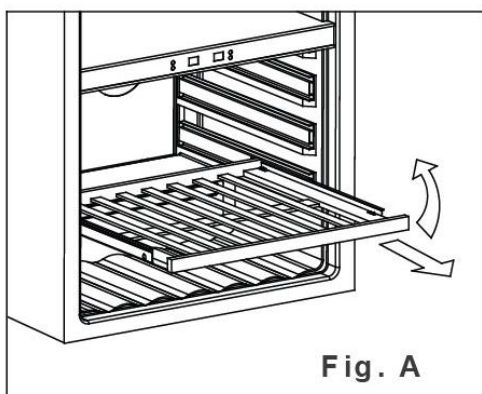


PRE DVH-70.185 ;DVS-70.185



➤ **Police**

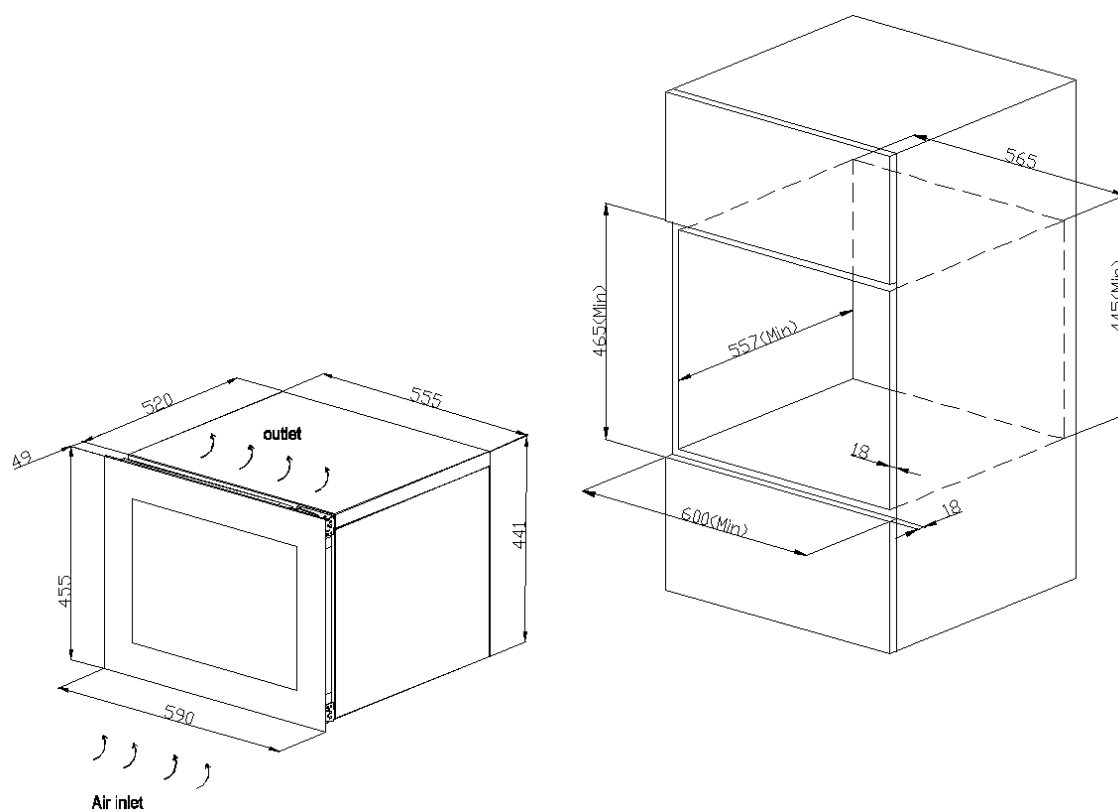
- Podľa skutočnej konfigurácie vášho výrobku skontrolujte relatívne Odstránenie alebo výmena stojanov.
- Aby ste predišli poškodeniu tesnenia dverí, dbajte na to, aby ste pri vyťahovaní políc z priehradky na koľajnice mali dvere úplne otvorené.



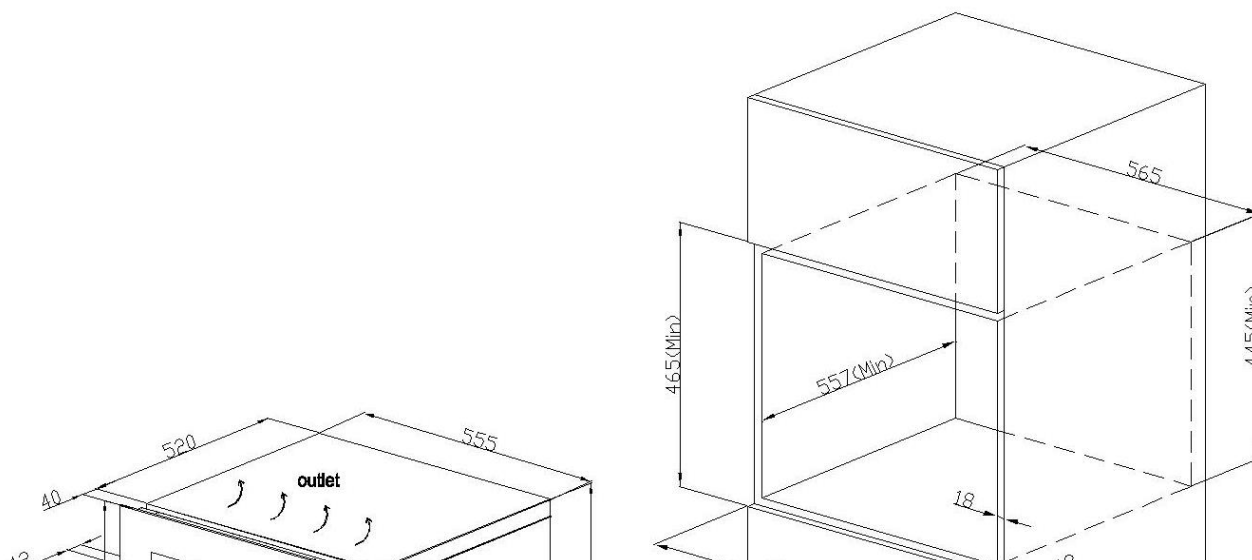
1. Úplne vysunúť policu, ktorú chcete odstrániť (obr. A)
2. Zdvihnite prednú časť police nahor (obr. A)
3. Držiak dráhu poličky zatlačte poličku dovnútra a potom nahor, aby sa uvoľnila zo zadných tlmáčov (obr. B).

➤ INŠTALAČNÉ ROZMERY

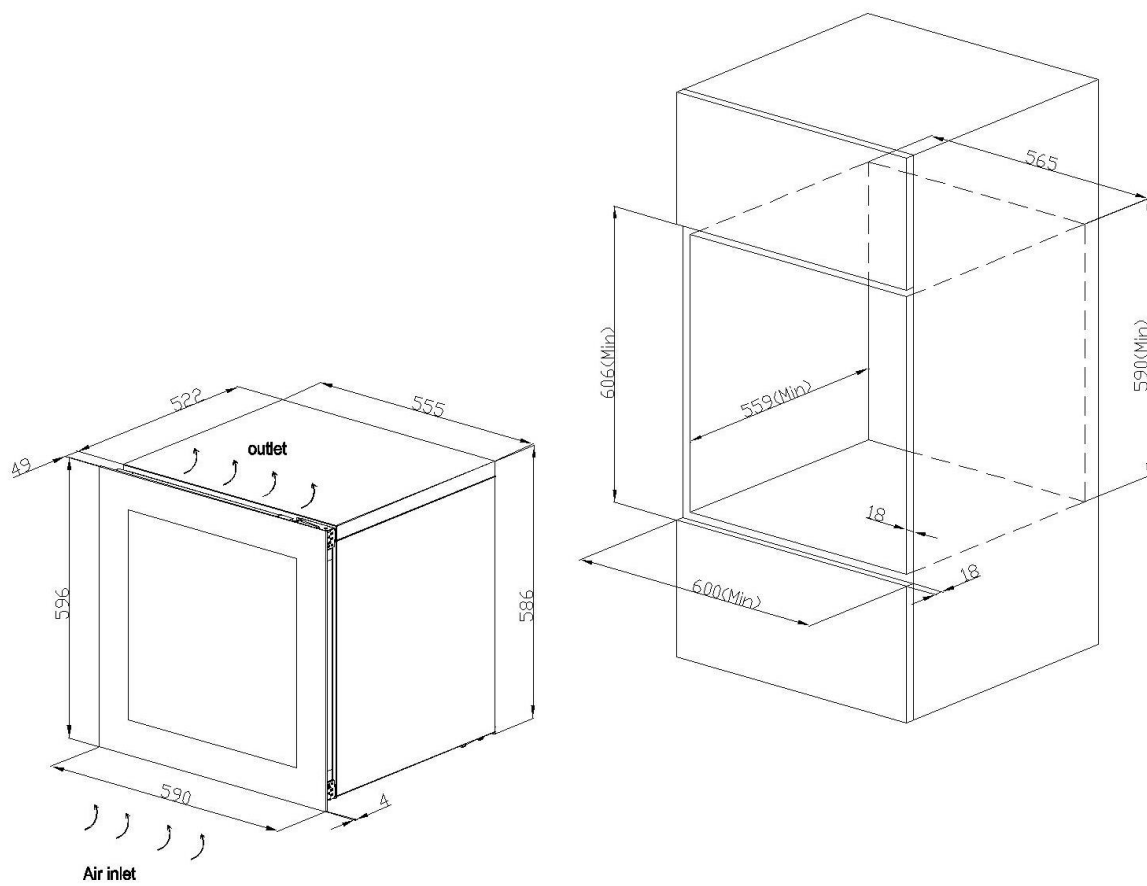
DVH-19.50



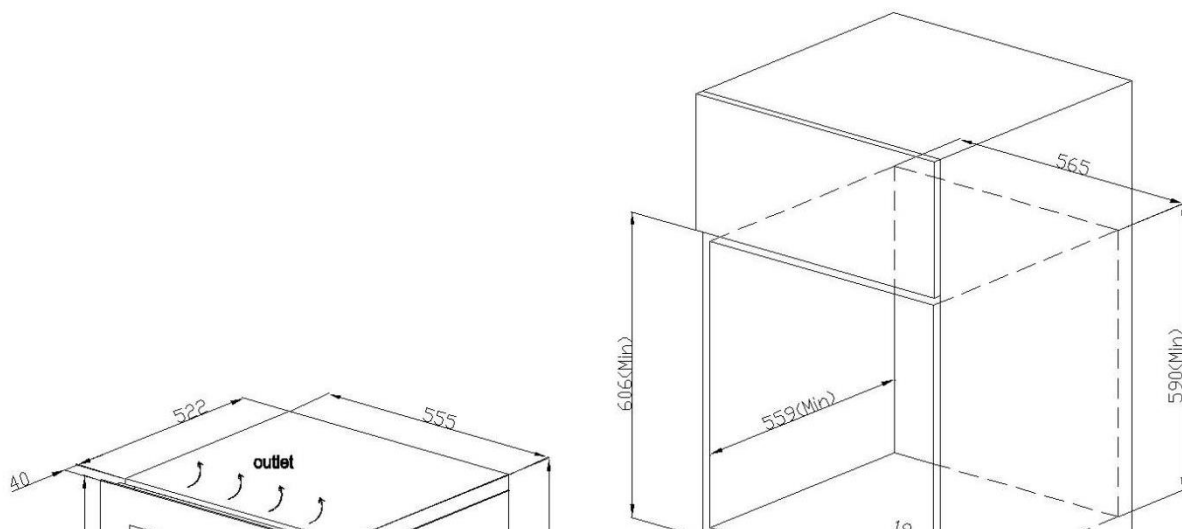
DVS-19.50



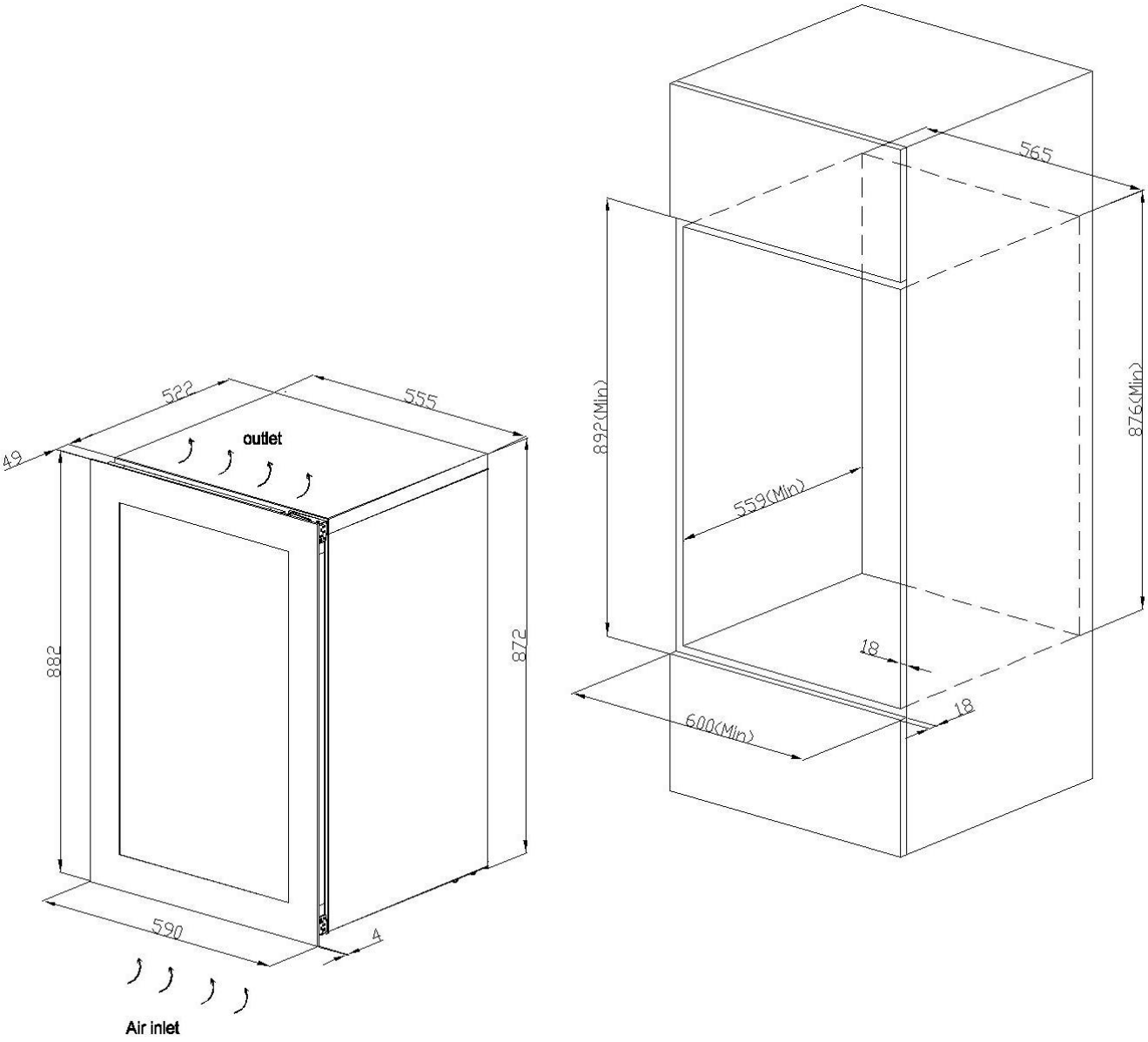
DVH-25.65



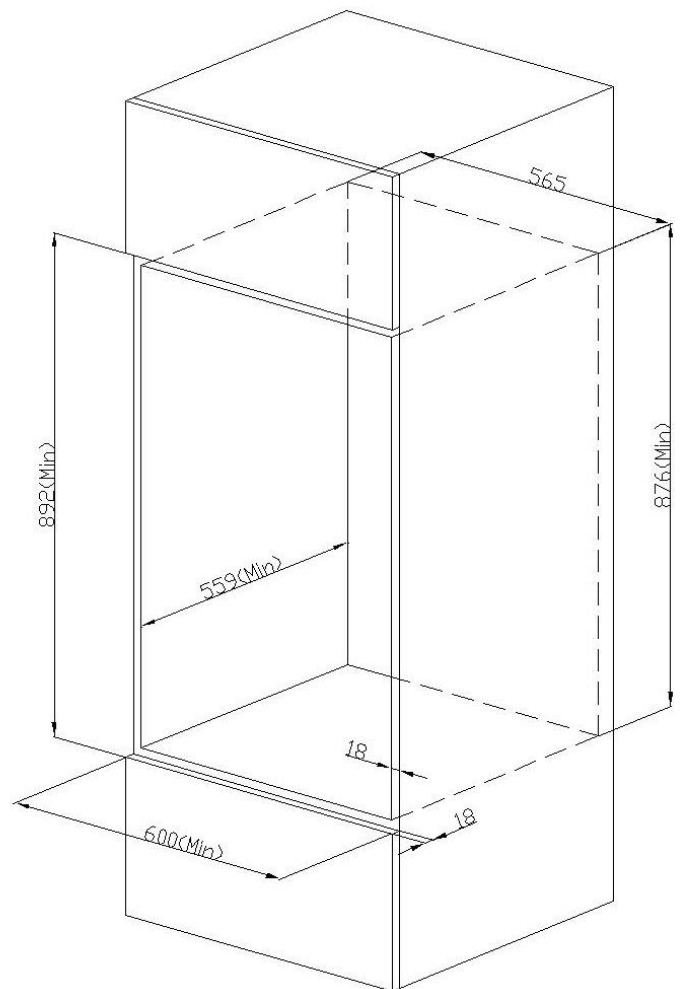
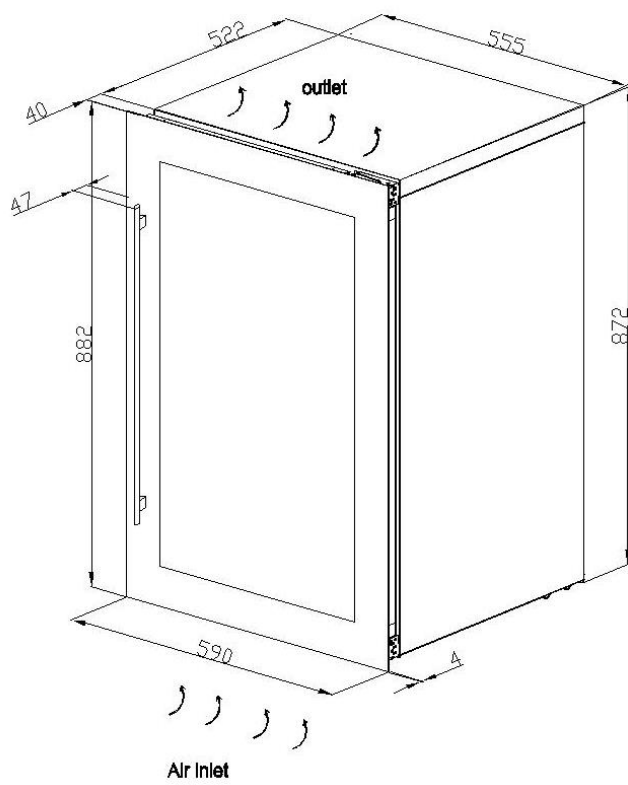
DVS-25.65



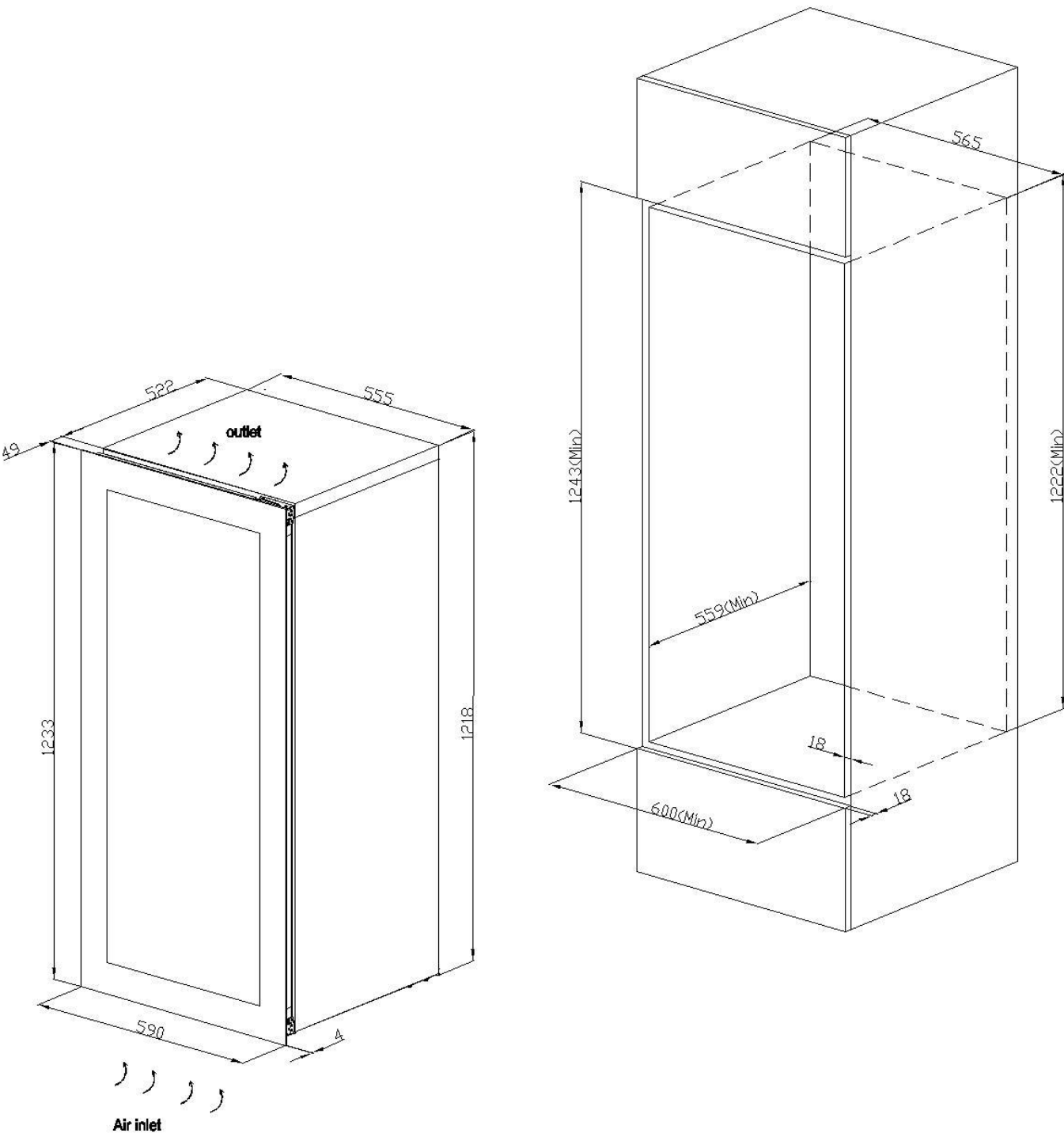
DVH-44.120



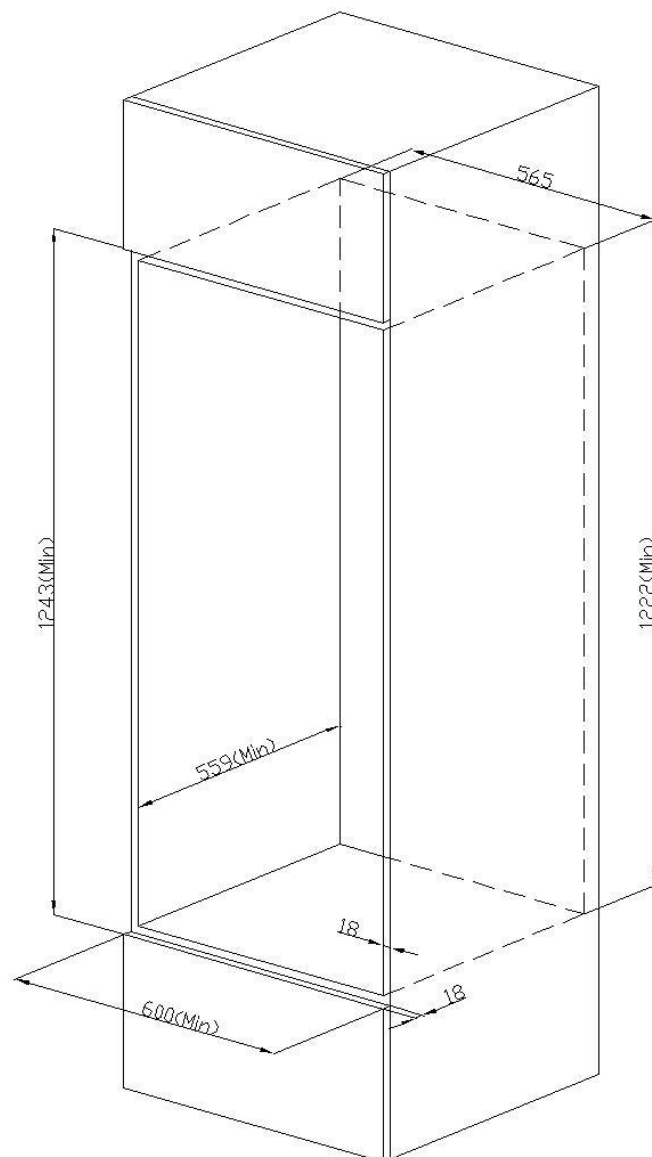
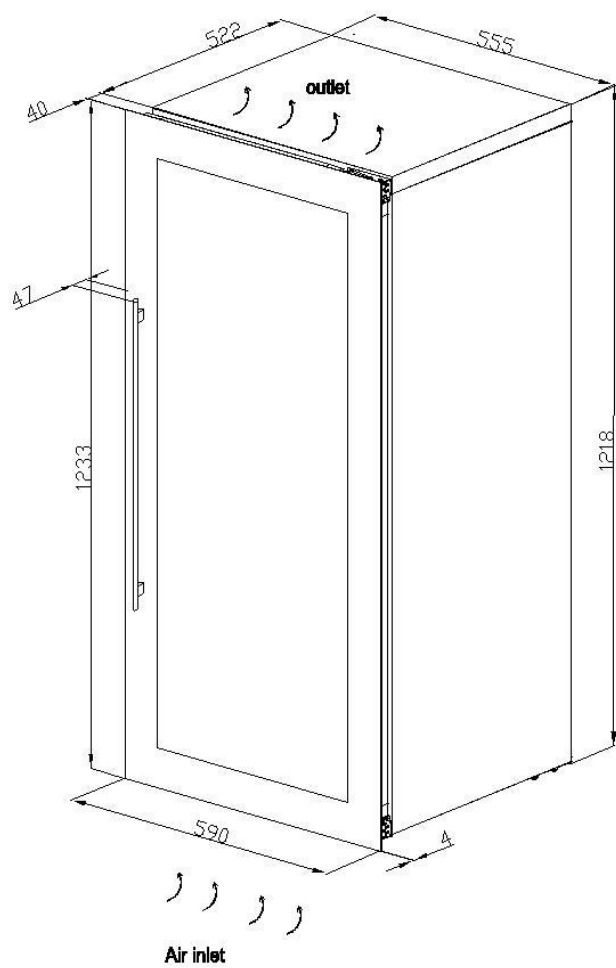
DVS-44.120



DVH-70.185



DVS-70.185



➤ **Ako zmeniť uhol otvárania dverí**

Záves Hettich pre **DVH-25.65 ; DVH-44.120, DVH-70.185**

Fig. A

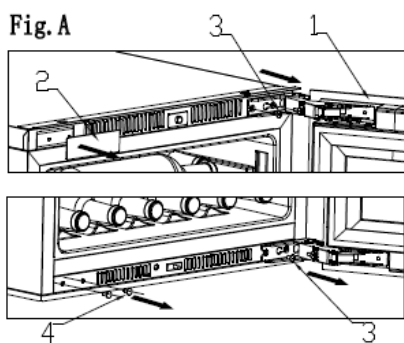


Fig. B

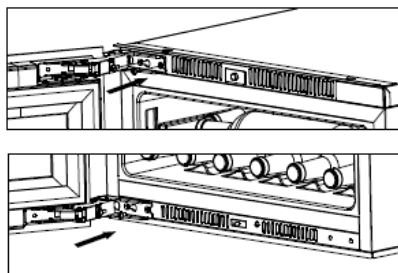


Fig. C

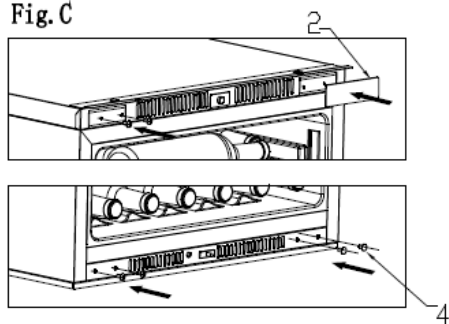


Fig. D

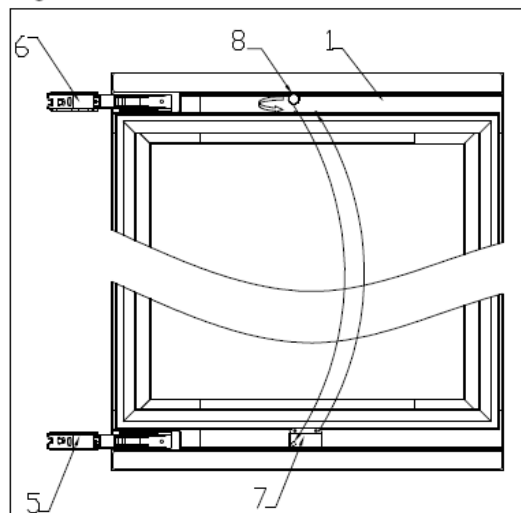
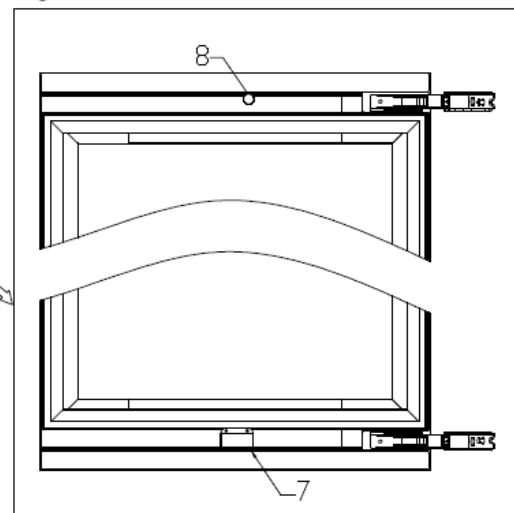


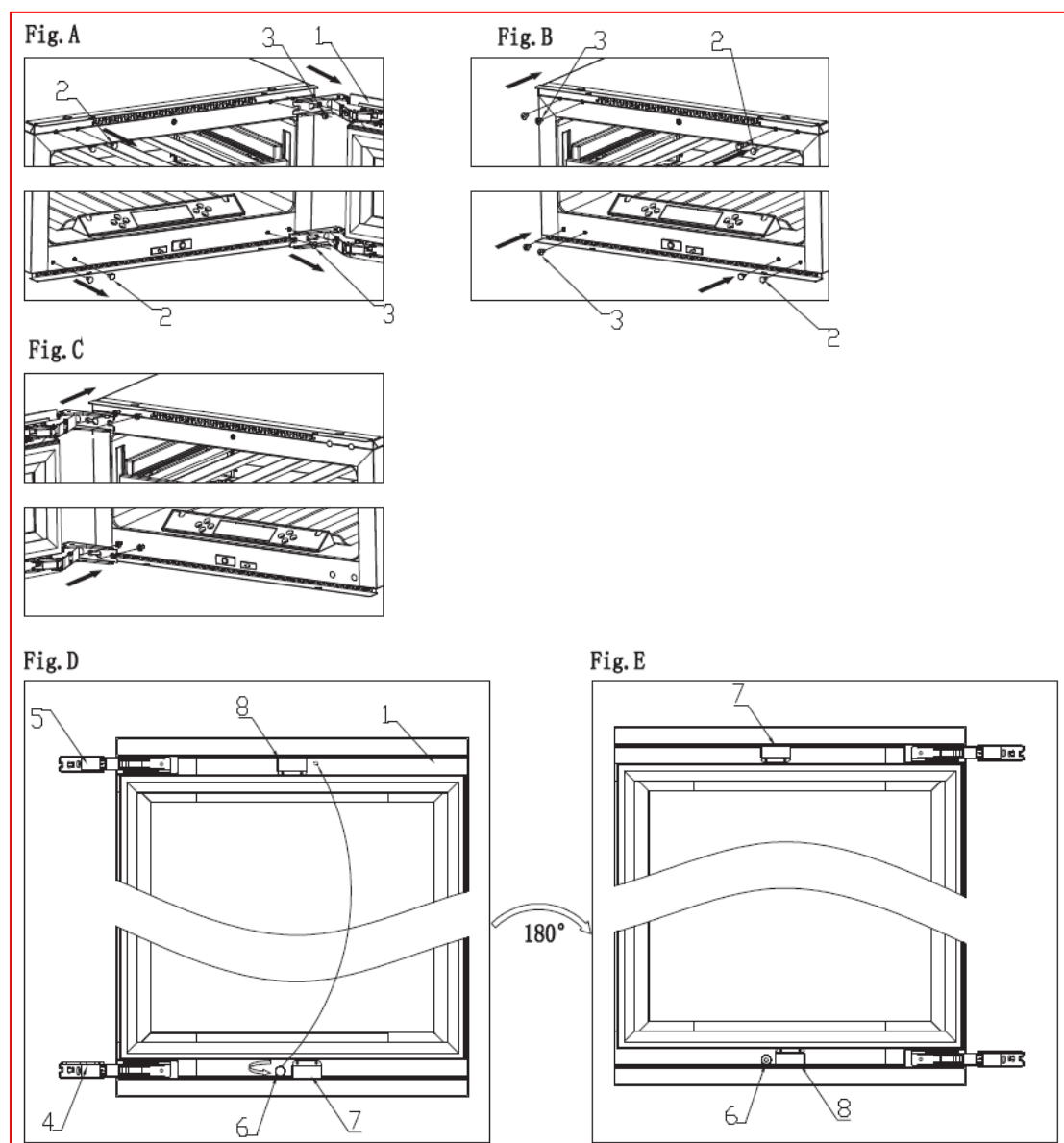
Fig. E



1. dvere 2. ozdobná doska 3.skrutka 4. ozdobný klinec 5/6.dverí záves 7.lampa dverí lis 8. Ručná skrutka M5

1. Otvorte dvere a odstráňte ozdobný diel (2) na ľavej hornej strane a ozdobný klinec (4) na ľavej dolnej strane.
 2. Odstráňte všetky skrutky (3) z horného a dolného závesu a potom vyberte dvere (obr. A).
 3. Odstráňte prítlačnú dosku svetidla dverí (7) a nainštalujte ju na horný rám dverí, otočte ručnú skrutku M5 (8) doľava, odstráňte a nainštalujte spodný rám dverí a potom otočte dvere o 180 stupňov (obr. D, E).
 4. Pripevnite skrutky v ľavom hornom rohu a ľavom dolnom rohu skrinky a dávajte pozor, aby ste ich nedotiahli (obr. B).
 5. Vložte záves dverí do skrutiek v ľavom hornom rohu a ľavom dolnom rohu, zarovnajte ho so štrbinou a utiahnite skrutky, aby bol záves dverí pevný (obr. B).
 6. Nakoniec nainštalujte ozdobné diely (2) a ozdobné klince (4) do pravého horného a pravého dolného rohu škatule (obr. C).
- Poznámka: Na výmenu dverí sú potrebné dve osoby.

Záves Hettich pre **DVH-19.50** , **DVN-19.50**



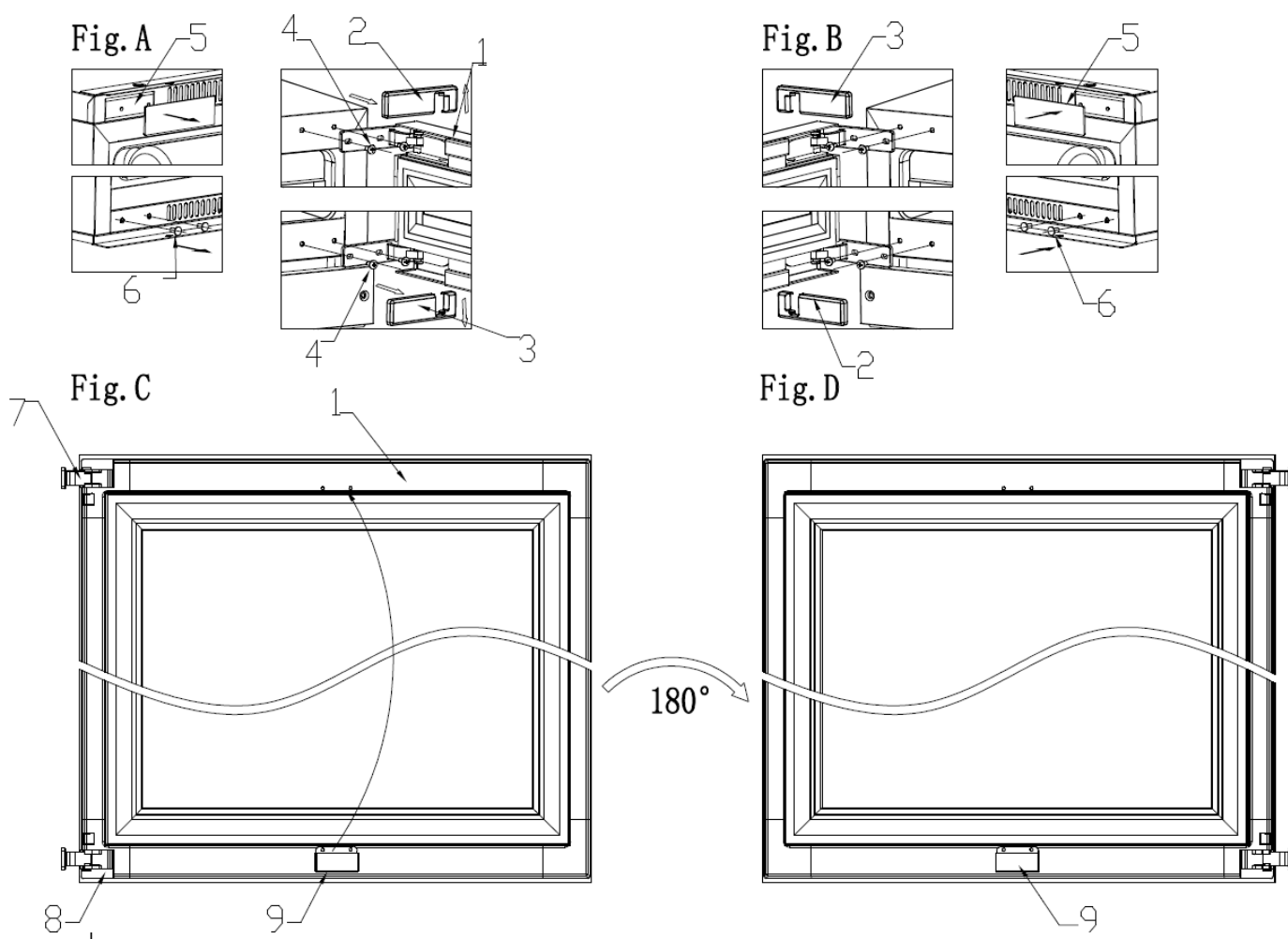
1.Door 2. ozdobné klince 3.skrutky 4/5. dverí záves 6.knob

7.bracket

8.door lamp tableta

1. Otvorte dvere a odstráňte ozdobný kliniec (2) na ľavej strane (obr. A).
 2. Odstráňte všetky skrutky (3) z horného a dolného závesu a potom vyberte dvere (obr. A).
 3. Odstráňte držiak (7) a nainštalujte ho na spodný rám dverí, odstráňte skrinku s gombíkom (6) a nainštalujte ju na horný rám dverí a potom otočte dvere o 180 stupňov (obr. D/E).
 4. Upevnite skrutku (3) v ľavom hornom rohu a ľavom dolnom rohu skrinky, pričom dávajte pozor, aby ste ju nedotiahli (obr. B).
 5. Vložte záves dverí do skrutiek v ľavom hornom rohu a ľavom dolnom rohu, zarovnajte ho so štrbinou a utiahnite skrutky, aby bol záves dverí pevný (obr. C).
 6. Nakoniec nainštalujte ozdobné klince (2) do pravého horného rohu a pravého dolného rohu škatule (obr. B).
- Poznámka: Na výmenu dverí sú potrebné dve osoby.

Štandardný záves pre **DVS-19.50 ; DVS-25.65; DVS-44.120; DVS-70.185,**



1. Otvorte dvere a odstráňte ozdobný diel alebo ozdobné klince (5) na ľavej hornej strane a ozdobný kliniec (6) na ľavej dolnej strane (obr. A);
2. Potiahnite kryt závesu pravých dverí (2) dopredu a nahor a potom potiahnite kryt závesu pravých dolných dverí (3) dopredu a nadol (obr. A);
3. Odstráňte všetky skrutky (4) z horného a dolného závesu a potom vyberte dvere (obr. A);
4. Stlačte lampu dverí (9) Odstráňte a nainštalujte ju na horný dverí rám a potom otočte dvere

o 180 stupňov (obr. C, D);

5. Pripevnite záves dverí na ľavej strane skrinky pomocou skrutiek a utiahnite skrutky tak, aby bol záves dverí pevný (obr. B);

6. Nakoniec nainštalujte ozdobné diely (5) a ozdobné klince (6) do pravého horného a pravého dolného rohu škatule (obr. B).

Poznámka: Na výmenu dverí sú potrebné dve osoby.

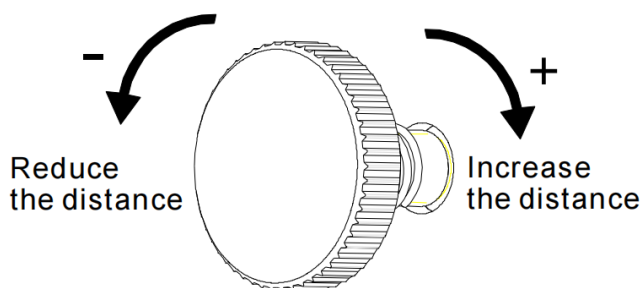
➤ Funkcia automatického otvárania dverí

Funkcia automatického otvárania dverí funguje tak, že stlačením spínača v prednej časti skrinky prostredníctvom gombíka na dverách sa spustí otváranie. V dôsledku vibrácií a iných faktorov pri preprave sa môže zmeniť vzdialenosť dverí, čo spôsobuje, že funkcia automatického otvárania dverí je necitlivá alebo sa nedá používať normálne. Skontrolujte vzdialenosť medzi gombíkom a spínačom v zatvorenom stave dverí a otáčaním gombíka nastavte najvhodnejšiu vzdialenosť.

1. Dvere otvoria sa po zapnutí automaticky, čo znamená, že vzdialenosť medzi gombíkom a spínačom je príliš malá.

2. Ani pri silnom stlačení dverí nedochádza k žiadnej odozve, čo znamená, že vzdialenosť medzi gombíkom a spínačom je príliš veľká.

3. Dvere otvárajú sa automaticky aj jemným dotykom, čo znamená, že vzdialenosť medzi gombíkom a spínačom je príliš malá.



Adjusting knob

V uvedených prípadoch 1/4 kruhu: otočením doľava sa gombík vysunie z rámu dverí; otočením doprava sa gombík zasunie do rámu dverí. nastavte gombík na základe

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

➤ Čistenie chladničky na víno/chladničky na nápoje

- Vypnite napájanie, odpojte spotrebič od elektrickej siete a vyberte všetky predmety vrátane políc a stojana.
- Vnútorne povrchy umyte teplou vodou s jemným roztokom.
- Umyte police jemným roztokom čistiaceho prostriedku.
- Pri čistení oblasti ovládacích prvkov alebo akýchkoľvek elektrických častí vyžmýkajte zo špongie alebo handričky prebytočnú vodu.
- Vonkajšiu skrinku umyte teplou vodou a jemným tekutým čistiacim prostriedkom. Dobro opláchnite a osušte čistou mäkkou handričkou.
- Odmrazovanie jednotky každých 6 mesiacov

Proces rozmrazovania

Rozmrazovanie spotrebiča:

- 1, Vypnite spotrebič
- 2, Vyberte fľaše zo spotrebiča
- 3, Nechajte dvere otvorené, aby ste urýchlili proces
- 4, Na otvor dverí spotrebiča umiestnite uteráky, aby absorbovali prípadnú vodu.

Rozmrazovanie zvyčajne trvá 2-4 hodiny. Spotrebič je odmrazený, keď zmizne všetka námraza z výparníka.

- 5, Zapnite spotrebič
- 6, Ak je prítomná, naplňte schránku na vlhkosť

➤ Výpadok napájania

- Väčšina výpadkov napájania sa odstráni v priebehu niekoľkých hodín a nemala by mať vplyv na teplotu spotrebiča, ak minimalizujete počet otvorení dvierok. Ak bude napájanie vypnuté dlhší čas, musíte prijať vhodné opatrenia na ochranu svojho obsahu.

➤ Čas dovolenky

- Krátke dovolenky: nechajte chladničku na Počas dovolenky kratšej ako tri týždne v prevádzke.víno/chladničku na nápoje
 - Ak sa spotrebič nebude niekoľko mesiacov používať, vyberte všetky predmety a spotrebič vypnite. Vnútroň priestor dôkladne vyčistite a vysušte. Aby ste zabránili vzniku zápachu a plesní, nechajte dvierka mierne pootvorené: v prípade potreby ich zablokujte.
- **Presun chladničky na víno/chladničky na :nápoje**
- Odstráňte všetky položky.
 - Vyberte voľné predmety vo vnútri chladničky na víno/chladničky na nápoje (napríklad poličku) alebo voľné predmety upevnite pomocou peny.
 - Nastaviteľnú nohu otočte až k základni, aby nedošlo k jej poškodeniu.
 - Dvere zalepte páskou.
 - Dbajte na to, aby spotrebič zostal počas prepravy vo vzpriamenej polohe. Vonkajšiu časť spotrebiča chráňte aj dekou alebo podobnými predmetmi.
- **Tipy na úsporu energie**
- Chladnička na nápoje víno/chladnička na by mala byť umiestnená v najchladnejšej časti miestnosti, mimo výrobných spotrebičov a mimo priameho slnečného svetla.

PROBLÉMY S CHLADNIČKOU NA NÁPOJEVÍNO/CHLADNIČKOU NA

Mnohé bežné chladničkou na nápoje môžete vyriešiť problémy s jednoducho, čím ušetríte náklady na prípadný servisný zásah. Vyskúšajte nižšie uvedené návrhy a zistíte, či problém vyriešite skôr, ako zavoláte servis.víno/chladničkou na

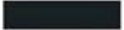
Príručka na riešenie problémov

Problém	Možná příčina
Chladnička na víno/chladnička na nápoje nefunguje	Nie je pripojený. Spotrebič je vypnutý. Vypadol istič alebo sa prepálila poistka.
Chladnička na víno/chladnička na nápoje nie je dostatočne studená	Skontrolujte nastavenie regulácie teploty. Vonkajšie prostredie môže vyžadovať vyššie nastavenie. Dvere sa otvárajú príliš často. Dvere nie sú úplne zatvorené. Tesnenie dverí netesní správne.
Často sa zapína a vypína	Teplota v miestnosti je vyššia ako zvyčajne. Preťaženie skrinky Dvere sa otvárajú príliš často. Dvere nie sú úplne zatvorené. Regulácia teploty nie je správne nastavená. Tesnenie dverí netesní správne.
Svetlo nefunguje	Nie je pripojený. Vypadol istič alebo sa prepálila poistka. Žiarovka sa prepálila. Tlačidlo svetla je "OFF"
Vibrácie	skontrolujte, či chladnička na je v rovne.víno/chladnička na nápoje
Príliš veľa hluku	Hrkanie môže byť spôsobené prúdením chladiča, čo je normálne. Po skončení každého cyklu môžete počuť žbknutie. Zmršťovanie a rozťahovanie vnútorných stien môže spôsobovať praskanie a praskanie. Chladnička na víno/chladnička na nápoje nie je rovná.

Dvere sa nezatvárajú správne	Chladnička na víno/chladnička na nápoje nie je rovná. Dvere boli otočené a nesprávne namontované. Tesnenie je znečistené. Poličky nie sú v správnej polohe.
------------------------------	--

Pred likvidáciou spotrebiča.

1. Odpojte hlavnú zástrčku od hlavnej zásuvky.
2. Odrežte hlavný kábel a zlikvidujte ho.

	Correct disposal of this product
 	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

ZÁRUKA

Na tento výrobok sa poskytuje záruka 3 roky. Záruku na kompresor si môžete predĺžiť až na 5 rokov, ak spotrebič zaregistrujete prostredníctvom nasledujúceho odkazu:

dunavox.com/product-registration

Záruka sa nevzťahuje na:

- Poškodenie pri preprave alebo pri prenášaní spotrebiča.
- Akékoľvek škody spôsobené nedbalosťou, nehodou, nesprávnym používaním, nesprávnou inštaláciou/obsluhou alebo používaním na iné účely, ako sú popísané v návode na použitie.
- Poškodenia spôsobené pripojením výrobku k nesprávnemu zdroju napájania.
- Poškodenie spôsobené výpadkom napájania.
- Chybná inštalácia alebo úprava vykonaná počas inštalácie.
- Poškodenie spôsobené neoprávnenou opravou.
- Akékoľvek škody vzniknuté v dôsledku vyššej moci, požiaru alebo prírodnej katastrofy.
- Zmeny na výrobku bez výslovného súhlasu výrobcu.
- Časti ako svetlo, odnímateľné police, dvere alebo plast.
- Akékoľvek znehodnotenie alebo poškodenie vína alebo iného obsahu náhodné alebo následné v dôsledku možných chýb zariadenia.

Záručné ustanovenia a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.